

PT - Definição geral: Cinta de Conforto contra a compressão das coxas pelo arnês após uma queda.

Descrição funcional: A Tractel® desenvolveu a Cinta de Conforto para aumentar o conforto da suspensão no arnês após uma queda. Neste caso, o utilizador desdobra a Cinta de Conforto, introduz nela os pés e endireita-se para aliviar a compressão das coxas pelo arnês. Desta forma, favorece a circulação sanguínea nas coxas e aumenta o conforto de suspensão, enquanto aguarda socorro. Evitam-se assim possíveis perturbações fisiológicas que podem ir da sensação de dor até ao mal-estar.

Instruções prioritárias: A Cinta de Conforto nunca deve ser utilizada para qualquer outra aplicação que não seja a descrita no presente manual. A Cinta de Conforto não deve sofrer nenhuma modificação. A Cinta de Conforto deve ser inspecionada ao mesmo tempo que o arnês e deve ser eliminada se não estiver em perfeito estado.

GR - Γενική ροή: Η ένταξη Άνεσης κατά της οπίσθιας τριώνων από την ώθησή ασφαλείας, ετά από πτώση.

Λειτουργική περιγραφή: Η Tractel® ο έδωσε τ η ν ένταξη Άνεσης ώστε να ελπίσει την άνεση της αιώρησης έσα σε ώθησή ασφαλείας, ετά από πτώση. Στην περίπτωση αυτή, η ρήση ελπίσει τ η ν ένταξη Άνεσης, περνάει έσα τ ο π ία τ ο και αν ρώνεται ώστε να ανακωφεί τ ο π ίση τ των π ρών τ ο π τ η ώθησή ασφαλείας. Κατ' α τ υ τ η π ρ ήδη την κυκλ φ ρ ία τ ο υ α ί α τ ς ος η ρ ές και ελπίσει την άνεση της αιώρησης περ έν ν τας τς άδες διάσωσης. Π ρ ία άνει τς άνη γάδες διάσωσης, η π ίση, η π ρ ε τ να π ίνε απ ελπίση η ν υ ές αλώσεως.

Πρωτο κές συστάσεις: Η ένταξη Άνεσης δεν πρέπει π τ έ να ρήε, π ίεται να άλλ εφάρ γή απ αυτήν η ν περιγράφεται σ παρ ν ε γ ρ ίδ η. Η ένταξη Άνεσης δεν πρέπει να υπ στεί λα τ ρ η π ίση. Η ένταξη Άνεσης πρέπει να ελέγεται α ί ε τ η ν ε άρ τηση και να απ ρίβεται σε περίπτωση η ν δεν είναι σε άρ τηση κατάσταση.

NO - Generell definisjon: Avlastningsstropp for fallsikringsseleens kompresjon av lårene etter et fall.

Funksjonsbeskrivelse: Tractel® har utviklet Avlastningsstroppen for å forbedre hengekomforten i en fallsikringssele etter et fall. I dette tilfellet trekker brukeren ut Avlastningsstroppen, trer beina inn i den og reiser seg for å lette trykket som redningsselen påfører lårene. På denne måten forbedres blodkulasjonen i lårene samt hengekomforten i påvente av hjelp. Den forebygger også potensielle fysiologiske problemer som kan omfatte alt fra ar smertefølelse til illebefinnende (hengertraume).

Viktige instruksjoner: Avlastningsstroppen må aldri anvendes til annen bruk enn den som blir beskrevet i denne anvisningen. Det må ikke foretas noen endringer på Avlastningsstroppen. Avlastningsstroppen må kontrolleres samtidig med fallsikringssele, og kasseres dersom den ikke er i perfekt stand.

SE - Allmän definition: Komfortband mot sammanpressning av låren genom selen efter ett fall.

Funktionsbeskrivning: Tractel® har utvecklat Komfortbandet för att förbättra upphängningen i en sele efter ett fall. I gällande fall vecklar användaren ut Komfortbandet, sätter in benen på sig och tar sig till lårens lära sammanpressning genom selen. På så sätt främjar bandet blodomloppet i låren och förbättrar upphängningskomfort i väntan på räddning. Bandet förhindrar möjliga fysiologiska problem som sträcker sig från smärtskänsla till avsvimning.

Prioriteringsanvisningar: Komfortbandet får aldrig användas till någon annan tillämpning än den som beskrivs i denna bruksanvisning. Inga ändringar får göras i Komfortbandet. Komfortbandet ska inspekteras tillsammans med selen och måste kasseras om det inte är i perfekt skick.

FI - Yleinen määritelmä: Mukava käyttäjäystävällinen hihna ehkäisemään reisiin kohdistuvaa puristusta putoamisen jälkeen.

Toimintakuvaus: Tractel® on kehittänyt käyttäjäystävällisen hinnan parantamaan valjaiden riippumismukavuutta putoamisen jälkeen. Tässä tapauksessa Tractel® avaa käyttäjäystävällisen hinnan, laittaa jalat siihen ja nousee ylös seisomaan vähentääksen valjaiden aiheuttamaa reisien puristusta. Tällä tavalla hän parantaa reisien verenkiertoa odotellessaan apua. Tämä ehkäisee mahdolliset fysiologiset haitat, jotka voivat vaihdella reisien painovierasta sakkista.

Ensisijaiset käyttöohjeet: Käyttäjäystävällistä hihnaa ei saa koskaan käyttää muussa kuin tässä ohjeessa kuvatussa käyttötarkoituksessa. Käyttäjäystävälliseen hihnaan ei saa tehdä muutoksia. Käyttäjäystävällinen hihna on tarkastettava samaan aikaan kuin valjaat, ja se on heitettävä pois, jos se ei ole täydessä käyttökunnossa.

DK - Generel definition: Komfortsele for at undgå selens sammenpressning af lår efter et fald.

Funktionel beskrivelse: Tractel® har udviklet komfortselen for at forbedre brugerens komfort i ophængt position i en sele efter et fald. Hvis det sker, skal brugeren udfolde komfortselen, føre sine fødder ind i den og rejse sig op for at lindre selens sammenpressning af lårene. På denne måde favoriserer han blodcirkulationen i lårene og forbedrer komforten i ophængt position, mens han ventrer på udsætning. Han forebygger mulige fysiologiske forstyrrelser, der kan strække sig fra en fornemmelse af smerte til et ildebefindende.

Generelle advarsler: Komfortselen må aldrig bruges til en anden anvendelse end den, der er beskrevet i nærværende vejledning. Der må ikke foretages ændringer af komfortselen. Komfortselen skal inspiceres samtidigt med helsen og kasseres, hvis den ikke er i perfekt stand.

PL - Definicja ogólna: Pas Komfortowy zapobiegający uciskaniu ud przez uprzęż zabezpieczającą po upadku.

Opis funkcji: firma Tractel® opracowała Pas Komfortowy w celu zwiększenia komfortu użytkownika zawieszonoego w uprzęży po upadku. W takim przypadku, użytkownik rozwija Pas Komfortowy, wkłada do niego stopy i wyprostowuje się, aby zmniejszyć ucisk wywierany na uda przez uprzęż. W ten sposób poprawione zostaje prawidłowe krążenie krwi w udach, a komfort użytkownika oczekującego na udzielenie mu pomocy jest zwiększony. Wykorzystanie pasa zapobiega możliwości wystąpienia wszelkiego rodzaju schorzeń fizjologicznych, od odczucia bólu aż po omdlenie.

Zalecenia priorytetowe: Pas Komfortowy nie może w żadnym wypadku być używany do jakichkolwiek innych zastosowań, niż opisane w tej instrukcji. Pas Komfortowy nie może być w żaden sposób modyfikowany. Pas Komfortowy musi być poddawany kontroli równocześnie z uprzężą i nie może być dłużej wykorzystywany, jeżeli nie znajduje się w doskonałym stanie.

RU - Общее определение: комфортабельный ремень против сдавливания бедер страховочной привязью при падении.

Функциональное описание: компания Tractel® разработала комфортабельный ремень, обеспечивающий комфорт при подвешивании на страховочной привязи вследствие падения. В этом случае рабочий разправляет комфортабельный ремень, вставляет в него ноги и выпрямляется, чтобы облегчить сдавливание бедер страховочной привязью. Таким образом, улучшается циркуляция крови в ногах, а пребывание в подвешенном состоянии в ожидании помощи становится более комфортным. Он предотвращает возможные физиологические расстройства, от чувства боли до обморока.

Основные принципы: комфортабельный ремень не должен использоваться в каких-либо иных целях, кроме описанных в данном руководстве. Запрещается вносить изменения в конструкцию комфортабельного ремня. Комфортабельный ремень необходимо проверять вместе со страховочной привязью; если он находится в неудовлетворительном состоянии, его следует выбросить.



TRACTEL S.A.S.

RD 619 Saint-Hilaire-sous-Romilly, B.P. 38

F-10102 ROMILLY-SUR-SEINE

T : 33 3 25 21 07 00 – Fax : 33 3 25 21 07 11

143915.ind-02.11.14

S.C.



Notice en français

FR Sangle de Confort

User manual in english

GB Comfort strap

Anleitung auf Deutsch

DE Komfortgurt

Handleiding in het Nederlands

NL Comfortabele Band

Manual en español

ES Correa de comodidad

Manuale in italiano

IT Cinghia di Confort

Instruções em português

PT Cinta de Conforto

Φυλλάδιο στα ελληνικά

GR

Anvisning på norsk

NO Avlastningsstropp

Bruksanvisning på svenska

SE Komfortband

Suomenkielinen käyttöohje

FI Mukavakäyttöinen hihna

Brugs- og vedligeholdelsesvejledning

DK Komfortsele

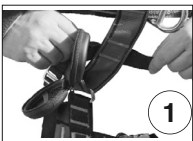
Tłumaczenie instrukcji na język polski

PL Pas komfortowy

Инструкция на русском языке

RU Комфортный ремень





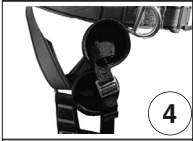
FR - 1 Dégager l'extrémité de la sangle (avec boucle) de l'étui et passer cette extrémité derrière la sangle du harnais au niveau de la taille.
 2 Rentrer cette extrémité avec boucle dans l'étui par la fente prévue.
 3 Passer la sangle (extrémité avec pédale boucle) dans la boucle.
 4 Tirer sur la sangle pour resserrer la sangle dans la boucle.
 5 Enrouler la sangle et fermer l'étui.
 6 Ouvrir l'étui et déployer la sangle.
 7 Passer le pied dans la pédale et ajuster la longueur de la sangle.
 8 Passer le second pied dans la pédale et se redresser pour soulager la compression de cuisses par le harnais.



GB - 1 Pull out the end of the strap (with buckle) from the pouch and run this end behind the strap on the harness at the waist.
 2 Run the end with the buckle through the opening provided in the pouch.
 3 Run the strap (end with blue footrest) through the buckle.
 4 Pull on the strap to tighten the strap in the buckle.
 5 Wind the strap and close the pouch.
 6 Open the pouch and deploy the strap.
 7 Place your foot in the footrest and adjust the length of the strap.
 8 Place your other foot in the footrest and straighten out your body to relieve the compression produced by the harness on your thighs.



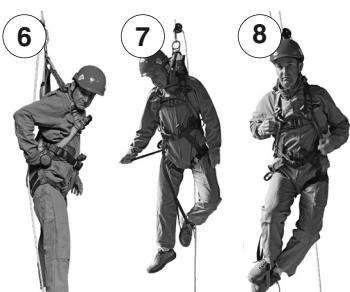
DE - 1 Das Ende des Gurts (mit Schlaufe) aus dem Etui ziehen und dieses Ende im Bereich der Taille hinter dem Gurtband des Auffanggurts durchführen.
 2 Dieses Ende mit Schlaufe durch den entsprechenden Schlitz des Etuis stecken.
 3 Den Gurt (Ende mit blauer Trittschlinge) durch die Schlaufe stecken.
 4 Am Gurt ziehen, um den Gurt in der Schlaufe festzuziehen.
 5 Den Gurt aufröhlen und das Etui schließen.
 6 Das Etui öffnen und den Gurt abrollen.
 7 Den Fuß in die Trittschlinge stecken und die Gürtlänge anpassen.
 8 Den zweiten Fuß in die Trittschlinge stecken und sich darauf stellen, um die Kompression der Oberschenkel durch den Auffanggurt zu verringern.



NL - 1 Haal het uiteinde van de band (met gesp) uit het etui en trek het uiteinde achter de band van het harnas langs, ter hoogte van het middel.
 2 Breng dit uiteinde met gesp in het etui via de gleuf die hiervoor voorzien is.
 3 Breng de band (uiteinde met blauwe pedaal) in de gesp.
 4 Trek aan de band om deze in de gesp aan te trekken.
 5 Rol de band op en sluit het etui.
 6 Open het etui en onbouw de band.
 7 Zet uw voet in het pedaal en pas de lengte van de band aan.
 8 Zet de tweede voet in het pedaal en ga staan om de druk op uw dijen, die door het harnas wordt veroorzaakt, te verminderen.



ES - 1 Libérer l'extrémité de la cinghia (con fibbia) del estuche y pasar este extremo detrás de la correa del arnés al nivel de la cintura.
 2 Volver a introducir este extremo con hebilla en el estuche por la ranura prevista.
 3 Pasar la correa (extremo con pedal azul) por la hebilla.
 4 Tirar de la correa para volver a apretar la correa en la hebilla.
 5 Enrollar la correa y cerrar el estuche.
 6 Abrir el estuche y desplegar la correa.
 7 Pasar el pie por el pedal y ajustar la longitud de la correa.
 8 Pasar el segundo pie por el pedal y enderezarse para aliviar la compresión de muslos debida al arnés.



IT - 1 Liberare l'estremità della cinghia (con fibbia) dal kit e passare questa estremità dietro la cinghia dell'imbracatura all'altezza della vita.
 2 Passare questa estremità con fibbia nel kit attraverso la fessura prevista.
 3 Passare la cinghia (estremità con pedale blu) nella fibbia.
 4 Tirare la cinghia per stringere la fibbia nella fibbia.
 5 Arrotolare la cinghia e chiudere il kit.
 6 Aprire il kit e spiegare la cinghia.
 7 Passare il piede nel pedale e aggiustare la lunghezza della cinghia.
 8 Passare il secondo piede nel pedale e raddrizzarsi per alleviare la compressione delle cosce provocata dall'imbracatura.

PT - 1 Retirar a extremidade da cinta (com o anel) da caixa e passar esta extremidade por trás da cinta do arnés à altura da cintura.
 2 Introduzir esta extremidade com o anel na caixa pela fenda prevista.
 3 Passar a cinta (extremidade com o pedal azul) pelo anel.
 4 Puxar a cinta para apertar a cinta no anel.
 5 Enrolar a cinta e fechar a caixa.
 6 Abrir a caixa e desenrolar a cinta.
 7 Colocar o pé no pedal e ajustar o comprimento da cinta.
 8 Colocar o segundo pé no pedal e endireitar-se para aliviar a compressão das coxas pelo arnés.

GR - 1 Απελευθερώστε την άκρη τ υ τιάς (ε τ η ά τιάς) α τ η θήκα και περάστε αυτήν τ η θήκα πίσω α τ ν τιάς τ η ά τιάς α τ επόλετ τ ά τής τής ά κης.
 2 Εισάγετε αυτήν τ η ά κρη ε τ η θήκα έ ο α τ τή θήκα α τ την ρ λεπ εν η γ α τ α τ ή.
 3 Περάστε τ ν τιάς (ά κρη) ε τ πλε πετάλι έ ο α τ τή θήκα.
 4 Τίε τ ν τιάς α τ πλε πετάλι ε τ ν τιάς έ ο α τ τή θήκα.
 5 Τυλίε τ ν τιάς και κλείστε τή θήκα.
 6 Α τ ν τή θήκα και έ ταιε τ ν τιάς.
 7 Περάστε τ ν π έ έ έ ο α τ πετάλι και πο σ ε τ ρ έ κ τ ν τιάς.
 8 Περάστε τ δεύτερ ν π έ έ έ ο α τ πετάλι και αν θρώστε τ έ ο α έ ο ας για ν α να α φύεστε τ η θήκα ταν τήν έ ο ας α τ τή ά τια ασφαλείας.

NO - 1 Ta stroppens ende (med løkke) ut av tasken, og for denne bak stroppen på falkingsgasset i høyde med livet.
 2 For stroppenden med løkken inn i tasken gjennom hulllet som er forutsatt for dette.
 3 For stroppen (ende med blått steg) inn i løkken.
 4 Trekk i stroppen for å stramme stroppen i løkken.
 5 Rull opp stroppen og lukk tasken.
 6 Åpne tasken og brett ut stroppen.
 7 Sett foten i steg, og juster lengden på stroppen.
 8 Plasser den andre foten i steg, og reis deg opp for å avlaste trykket som falkingsselet påfører lårene.

SE - 1 Ta loss bandets änd (med spännen) från fodralet och passera denna änd bakom sälbältet vid midjan.
 2 Skjut in denna änd med spännen i fodralet genom springan avsedd för detta ändmål.
 3 Trä in bandet (ändan med blå pedalen) i spännen.
 4 Dra i remmen för att dra åt bandet i spännen.
 5 Linda in bandet och stänga fodralet.
 6 Öppna fodralet och vicka ut bandet.
 7 Sätt foten på pedalen och justera bandets längd.
 8 Sätt andra foten på pedalen och sträck på dig för att lindra lårens sammanpressning genom selet.

FI - 1 Irrota hihnan pää (soljen kanssa) kotelosta ja vie tämä pää valjaiden hihnaan takaa vyötärön kohdalla.
 2 Laita tämä pää soljen kautta taskin sille varattuun aukon kautta.
 3 Vie hihna pää (soljen sininen jalkaos) solkeen.
 4 Vedä hihnasta kristäksellisen sein solkeen.
 5 Kierrä hihna ja sulje kotelo.
 6 Avaa kotelo ja kierrä hihna auki.
 7 Laita jalka sille tarkoitettuun osaan ja säädä hihnan pituus.
 8 Laita toinen jalka toiseen jalkaosin ja nousta ylös, jotta valjaiden reisin kohdistama paine laskee.

DK - 1 Tag stropkens ende (med spænde) ud af etuiet og for denne ende bagom hælensels stop ved taljen.
 2 For denne ende med spænde ind i etuiet igen igennem rillen, der er forudsat til det.
 3 Før stroppen (ende med blå pedal) ind i spændet.
 4 Træk på stroppen for at stramme stroppen i spændet.
 5 Rul stroppen op og luk etuiet.
 6 Åbn etuiet og fold stroppen ud.
 7 Sæt foden ind i pedalen og juster stropkens længde.
 8 Sæt den anden fod ind i pedalen og rejls dig op for at lindre selens sammenpressing af lårene.

PL - 1 Odczepić końcówkę pasa (ze sprzączką) od oprawy i przeprowadzić ją końcówką z tyłu pasa ugrzpy na wysokości talii.
 2 Włożyć końcówkę wraz ze sprzączką do oprawy, wykorzystując szczerelinę przeznaczoną do tego celu.
 3 Przeprowadzić pas (końcówką wyposażoną w niebieski pedał) przez sprzączkę.
 4 Podciągnąć pas, aby zamocować pas w sprzączce.
 5 Owinąć pas i zamknąć oprawę.
 6 Owinąć oprawę i rozwinąć pas.
 7 Włożyć stopę do pedalu i wyregulować długość pasa.
 8 Włożyć drugą stopę do pedalu i wyprostować się, aby zmniejszyć uciążliwy wpływ przez uprząż na uda.

RU - 1 Освободите концы ремня (с пряжкой) из чехла и пропустите этот конец за ремнем страховочной привязи на уровне талии.
 2 Вставьте конец с пряжкой в чехол через специально предусмотренное отверстие.
 3 Вставьте ремень (конец с синей педалью) в пряжку.
 4 Подтяните за ремень, чтобы затянуть ремень в пряжке.
 5 Оберните ремень и закройте чехол.
 6 Откройте чехол и разверните ремень.
 7 Поставьте ногу на педаль и отрегулируйте длину ремня.
 8 Поставьте другую ногу на педаль и выпрямитесь, чтобы облегчить сдавливание бедер страховочной привязью.

FR - Définition générale : Sangle de Confort contre la compression des cuisses par le harnais après une chute.

Description fonctionnelle : Tractel® a développé la Sangle de Confort pour améliorer le confort de suspension dans un harnais après une chute. Dans ce cas, l'utilisateur déploie la Sangle de Confort, y introduit ces pieds et se redresse pour soulager la compression de cuisses par le harnais. De cette manière il prévient la circulation sanguine dans les cuisses et améliore le confort de suspension en attendant les secours. Il provoque de possibles troubles physiologiques pouvant aller du sentiment de la douleur jusqu'au malaise.

Consignes prioritaires : La Sangle de Confort ne doit jamais être utilisée pour une autre application que celle décrite dans le présent manuel. La Sangle de Confort ne doit subir aucune modification. La Sangle de Confort doit être inspectée en même temps que le harnais et doit être mise au rebut si elle n'est pas en parfait état.

GB - General definition: Comfort strap designed to relieve compression produced on thighs by harness after a fall.

Functional description: Tractel® has developed the Comfort Strap to improve comfort when suspended in a harness after a fall. The user simply pulls out the Comfort Strap and inserts his feet in the footrest to straighten out his body and relieve the compression on the thighs produced by the harness. This allows for blood circulation in the thighs while improving the user's comfort in the suspended position while waiting for rescue. By relieving the compression on the thighs, physiological problems are prevented, including pain and possible ailment.

Priority Recommendations: The Comfort Strap must never be used for any application other than the application detailed in this manual. The Comfort Strap must not be subjected to any changes. The Comfort Strap must be inspected at the same time as the harness, and discarded if not in perfect condition.

DE - Allgemeine Definition: Komfortgurt gegen die Kompression der Oberschenkel durch den Auffanggurt nach einem Absturz.

Funktionsbeschreibung: Tractel® hat den Komfortgurt entwickelt, um den Hängekomfort in einem Auffanggurt nach einem Absturz zu verbessern. In diesem Fall rollt der Benutzer den Komfortgurt ab, steckt seine Füße hinein und stellt sich darauf, um die Kompression der Oberschenkel durch den Auffanggurt zu verringern. Auf diese Weise fördert er die Durchblutung in den Oberschenkeln und verbessert den Hängekomfort, bis Hilfe kommt. Er verhindert mögliche physiologische Störungen, die von Schmerzen bis zum Unwohlsein reichen können.

Wichtige Vorschriften: Der Komfortgurt darf nie zu einem anderen als dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck benutzt werden. Am Komfortgurt dürfen keine Änderungen vorgenommen werden. Der Komfortgurt muss gleichzeitig mit dem Auffanggurt geprüft und ausgemustert werden, wenn er nicht in einwandfreiem Zustand ist.

NL - Algemeine Definitie: Comfortabele band tegen het samendrukken van de dijen door het harnas na een val.
Functionele omschrijving: Tractel® heeft de Comfortabele Band ontwikkeld om het comfort te verbeteren wanneer u in een harnas hangt na een val. In een dergelijk geval vouwt de gebruiker de Comfortabele Band uit, zet zijn voeten erin en gaat staan om de druk op de dijen te verminderen die door het harnas wordt veroorzaakt. Zo bevordert het de bloedsomloop in de dijen en verbetert deze het comfort tijdens het hangen terwijl u op hulp wacht. Het vermindert de mogelijke problemen die voortvloeien uit de compressie van de dijspieren door het harnas. Op deze manier voorkomt het problemen die variëren van pijn tot een malaise.
De belangrijkste instructies: De Comfortabele Band mag nooit voor een andere toepassing worden gebruikt dan zij die in deze handleiding staat vermeldt. De Comfortabele Band mag op geen enkele wijze gewijzigd worden. De Comfortabele Band dient tegelijkertijd met het harnas geïnspecteerd te worden en moet worden weggegooid wanneer deze zich niet meer in een perfecte staat bevindt.

ES - Definición general: Correa de comodidad contra la compresión de los muslos por el arnés después de una caída.
Descripción funcional: Tractel® ha desarrollado la Correa de comodidad para mejorar la comodidad de suspensión en un arnés después de una caída. En este caso, el usuario desplega la Correa de comodidad, introduce en ella sus pies y se endereza para aliviar la compresión de muslos debida al arnés. De esta manera favorece la circulación sanguínea en los muslos y mejora la comodidad de suspensión mientras espera a los servicios de auxilio. Previente posibles trastornos fisiológicos que pueden ir desde la sensación de dolor hasta el malestar.
Consignas prioritarias: La Correa de comodidad nunca debe ser utilizada para otra aplicación que no sea aquella descrita en el presente manual. La Correa de comodidad no debe sufrir ninguna modificación. La Correa de comodidad debe ser inspeccionada al mismo tiempo que el arnés y debe ser eliminada si no está en perfecto estado.

IT - Definizione generale: Cinghia di Confort contro la compressione delle cosce da parte dell'imbracatura dopo una caduta.
Descrizione funzionale: Tractel® ha progettato la Cinghia di Confort per migliorare il confort di sospensione in un'imbracatura dopo una caduta. In questo caso l'utilizzatore spiega la Cinghia di Confort, vi introduce i piedi e si raddrizza per alleviare la compressione delle cosce provocata dall'imbracatura. In questo modo la circolazione sanguigna si riattiva nelle cosce e migliora il confort di sospensione in attesa dei soccorsi. Prevengono possibili traumi fisiologici che possono andare da un senso di dolore fino al malore vero e proprio.
Prescrizioni prioritarie: La Cinghia di Confort non deve mai essere utilizzata per un'applicazione diversa da quella descritta nel presente manuale. La Cinghia di Confort non deve subire nessuna modifica. La Cinghia di Confort deve essere ispezionata insieme all'imbracatura e deve essere eliminata se non è in perfetto stato.